

INSTALLATION

G U I D E

CORALAIS™
SINGLE-CONTROL
KITCHEN SINK
FAUCETS

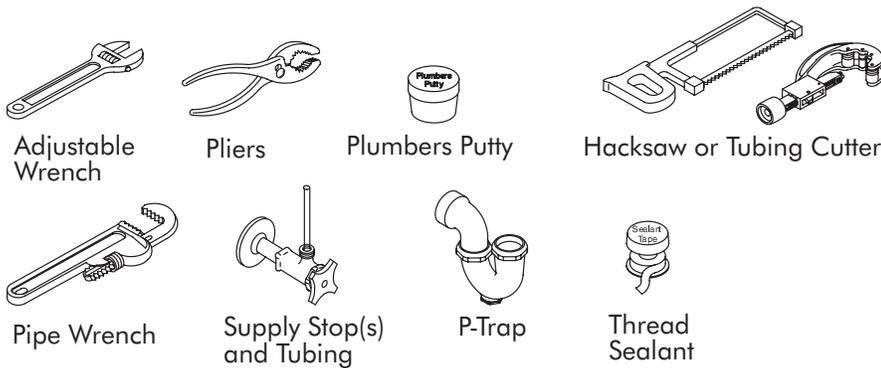
K-15071, K-15072, K-15171, K-15172,
K-P15171, K-P15172, K-P15173

K-15071M, K-15072M, K-15171M,
K-15172M, K-P15171M, K-P15172M,
K-P15173M

Español, Página 7
Français, Page 13

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS



BEFORE YOU BEGIN

- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing codes.
- Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
- If possible, install this faucet onto the sink before installing the sink.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

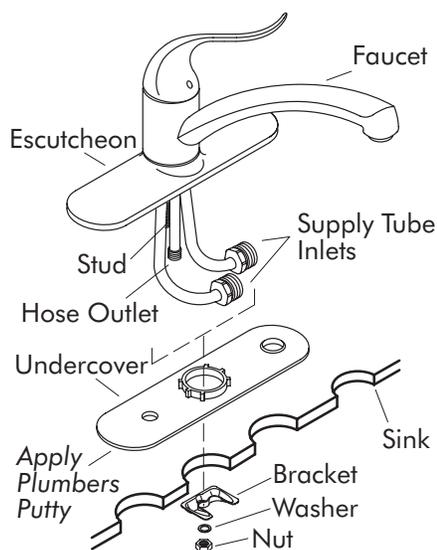
1. INSTALLATION

FAUCET INSTALLATION

NOTE: Do not straighten the faucet supply inlet tubes until the faucet is installed onto the sink.

Slide undercover up over the faucet supply tube inlets and hose outlet. Place on bottom of escutcheon. Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the undercover according to the putty manufacturer's instructions.

Feed faucet supply tube inlets and hose outlet through sink hole and position faucet. Slide bracket and washer over stud and tighten nut securely.



HANDSPRAY INSTALLATION

Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the spray holder according to the putty manufacturer's instructions. Insert the spray holder through the sink hole.

From under the sink, securely hand-tighten the nut.

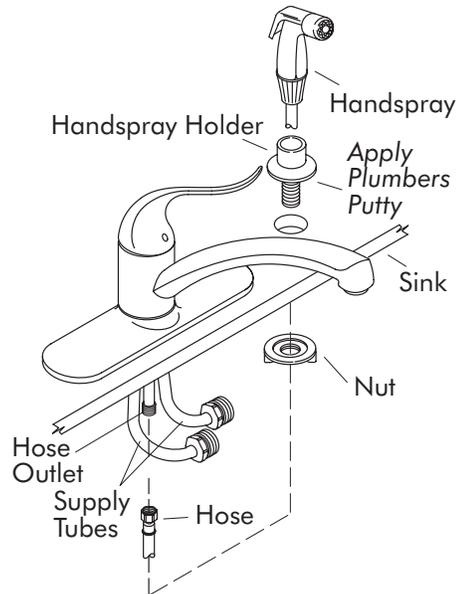
Remove any excess putty or sealant.

⚠ CAUTION: Risk of restricted water flow.

Severe bends of the faucet supply tubes may cause kinking. Restricted water flow could result. To avoid kinking, carefully bend the faucet supply tubes.

Carefully bend the faucet supply tubes to allow access for the hose connection.

Insert the handspray hose through the spray holder and attach the hose to the hose outlet.

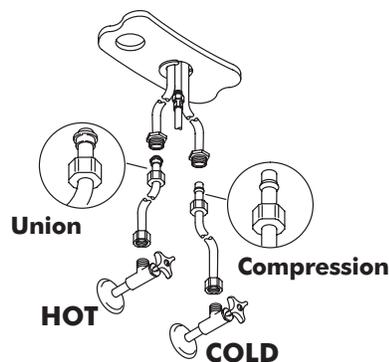


IF THE SINK IS NOT INSTALLED, INSTALL IT AT THIS TIME. BE SURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS PACKED WITH THE SINK.

SUPPLY INSTALLATION

Identify your supply connection type. Connect the supply tubes to the faucet inlets and supply stops. (Left is hot - right is cold.)

Tighten all connections.



2. INSTALLATION CHECKOUT

Install strainer bodies, tailpieces, and P-traps as needed.

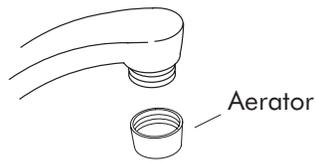
Ensure that all connections are tight.

Turn on the main water supply and check for leaks.

Remove the aerator.

Open both hot and cold valves and run water through the spout to remove any debris. Turn the valves off.

Reinstall the aerator.



3. ADJUSTMENTS

MAXIMUM WATER TEMPERATURE ADJUSTMENT

NOTE: Prior to adjustment, make sure the handle is in the maximum hot position.

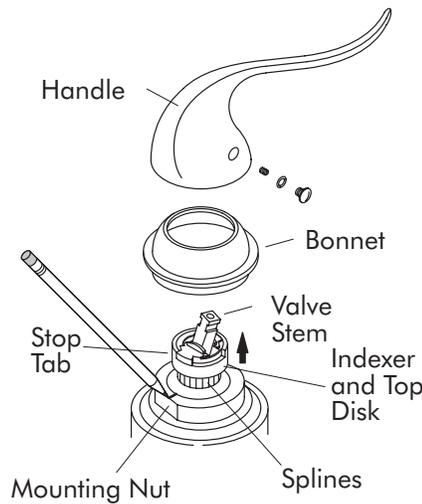
Remove handle and bonnet. Turn on water to maximum temperature by pushing valve stem up and turning clockwise.

Mark current position of temperature stop tab (top edge) on the mounting nut with a marker or pencil. Lift both indexer and top disc just enough to clear the splines and to allow rotation.

NOTE: Each spline notch is an average of 9.5 degrees F (-12.5 degrees C) change in temperature.

Turn indexer, top disc, and valve stem counterclockwise until the desired temperature is achieved. When desired temperature is achieved, reinstall indexer and top disc onto valve, making sure top disc is snapped fully into the indexer.

Turn off water by pulling valve stem down. Reinstall bonnet and handle.



CALL US FOR HELP

Here's what you need to do if you require service:

First review the installation instructions to ensure correct installation. For additional assistance in the USA, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

Call 1-800-4-KOHLER within the U.S.

Call 001-877-680-1310 within Mexico

Call 1-800-964-5590 within Canada

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**[®]
www.kohler.com

G U Í A D E

INSTALACIÓN

CORALAIS™
GRIFERÍA
MONOMANDO
DE FREGADERO

K-15071, K-15072, K-15171, K-15172,
K-P15171, K-P15172, K-P15173

K-15071M, K-15072M, K-15171M,
K-15172M, K-P15171M, K-P15172M,
K-P15173M

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

HERRAMIENTAS Y MATERIALES SUGERIDOS



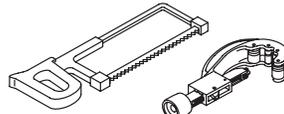
Llave ajustable



Pinzas



Masilla de plomería



Segueta o cortatubos



Llave para tubería



Llave(s) de paso y tuberías



Sifón tipo P



Sellador para roscas

ANTES DE COMENZAR

- Cierre el suministro de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- Verifique el buen estado de las tuberías de suministro. Cámbielas de ser necesario.
- De ser posible, instale la grifería antes de instalar el fregadero.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

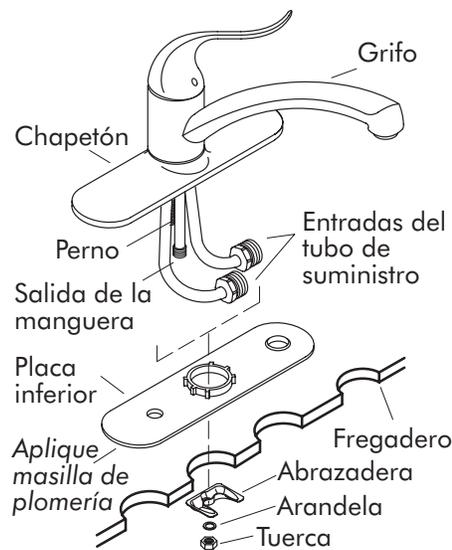
1. INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DE LA GRIFERÍA

NOTA: No enderece las entradas de suministro hasta instalar la grifería.

Deslice la placa inferior sobre las entradas de suministro y la salida de la manguera. Coloque en la parte inferior del chapetón. Aplique masilla de plomería u otro sellador según las instrucciones del fabricante, debajo de la placa inferior.

Conecte las entradas del suministro y la salida de la manguera a través del orificio en el fregadero, y coloque la grifería. Deslice la abrazadera y la arandela sobre el travesaño y asegure la tuerca.



INSTALACIÓN DEL ROCIADOR

Aplique masilla de plomería u otro sellador según las instrucciones del fabricante, en la parte inferior del soporte del rociador. Inserte el rociador a través del orificio en el fregadero.

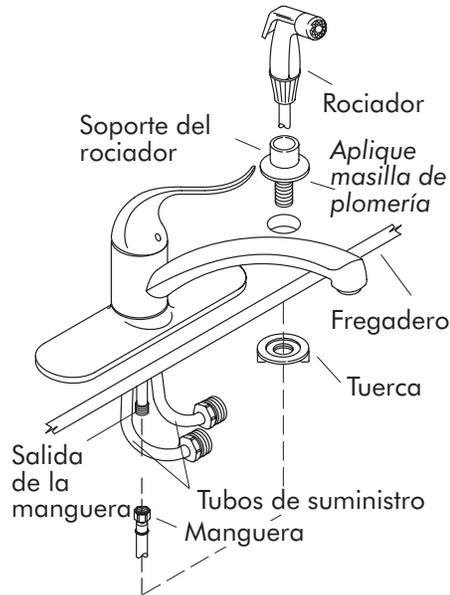
Desde debajo del fregadero fije la tuerca.

Remueva el exceso de masilla de plomería.

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado del agua. Los dobleces abruptos en los tubos de suministro pueden causar daños. Igualmente, ello puede causar flujo limitado del agua. Tenga cuidado al doblar los tubos de suministro para evitar dobleces.

Con cuidado, doble las tuberías de suministro para permitir el acceso a la conexión de la manguera.

Inserte la manguera del rociador a través del soporte del rociador y conecte a la salida de la manguera.

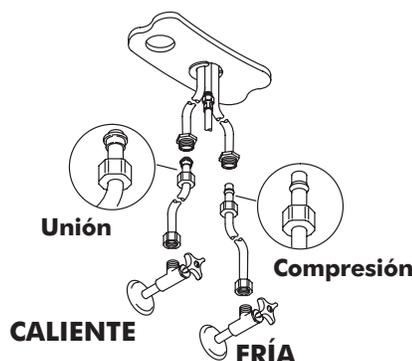


SI EL FREGADERO NO ESTÁ INSTALADO, INSTÁLELO EN ESTE MOMENTO. ASEGÚRESE DE SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES INCLUIDAS CON EL FREGADERO.

INSTALACIÓN DEL SUMINISTRO

Identifique el tipo de conexión del suministro. Conecte los tubos de suministro a las entradas del grifo y a las llaves de paso. (El lado izquierdo es para agua caliente y el derecho, para agua fría.)

Asegure todas las conexiones.



2. VERIFICACIÓN DE LAS INSTRUCCIONES

Instale los cuerpos de los coladores, las pestañas y los sifones tipo P, según se requiera.

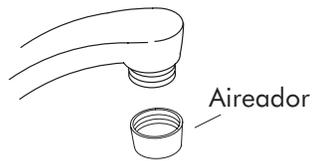
Verifique que todas las conexiones estén aseguradas.

Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

Remueva el aireador.

Abra las válvulas del agua fría y caliente, y permita que el agua corra. Cierre las válvulas.

Reinstale el aireador.



3. AJUSTES

AJUSTE DE LA TEMPERATURA MÁXIMA DEL AGUA

NOTA: Antes de ajustar la temperatura, verifique que la manija esté abierta en la posición del agua caliente.

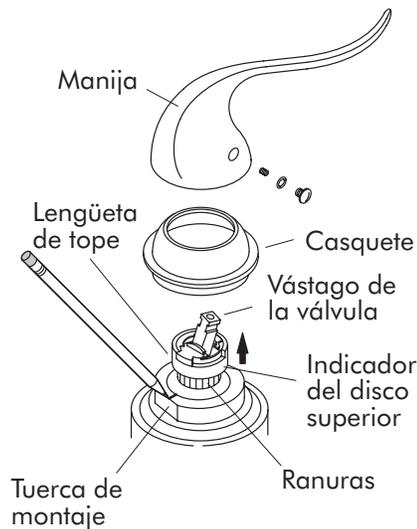
Remueva la manija y el casquete. Levante el vástago y gire hacia la derecha para abrir el agua caliente hasta que alcance su temperatura máxima.

Marque la posición de la lengüeta de indicación de la temperatura (borde superior) en la tuerca de montaje. Levante el graduador y el disco superior lo suficiente como para despejar las ranuras y permitir la rotación.

NOTA: Cada ranura representa un cambio de temperatura de aproximadamente 9,5 grados F (-12,5 grados C).

Gire el graduador, el disco superior y el vástago de la válvula hacia la izquierda, hasta alcanzar la temperatura deseada. Al alcanzar la temperatura deseada, reinstale el graduador y el disco superior sobre la válvula, asegurando que el disco superior quede totalmente trabado en el graduador.

Presione el vástago de la válvula hacia abajo para cerrar el suministro de agua. Reinstale el casquete y la manija.



PARA ASISTENCIA

Siga los siguientes pasos al solicitar servicio:

Primero, revise las instrucciones para asegurarse de haber realizado la instalación correcta. Si no logra solucionar el problema, llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener asistencia directa. También puede localizarnos en la página web escrita abajo.

Llame al 1-800-4-KOHLER (En los Estados Unidos)

Llame al 001-877-680-1310 (En México)

Llame al 1-800-964-5590 (En Canadá)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**[®]
www.kohler.com

G U I D E

D'INSTALLATION

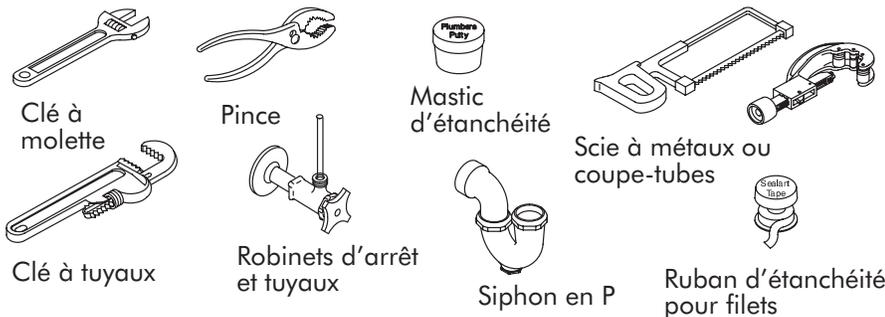
CORALAIS™
MITIGEUR
D'ÉVIER

K-15071, K-15072, K-15171, K-15172,
K-P15171, K-P15172, K-P15173

K-15071M, K-15072M, K-15171M,
K-15172M, K-P15171M, K-P15172M,
K-P15173M

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

OUTILS ET MATÉRIELS RECOMMANDÉS



AVANT DE COMMENCER

- Couper l'arrivée d'eau principale.
- Respecter les codes de plomberie locaux.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau sont endommagés. Remplacer les tubes au besoin.
- S'il est possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception des robinets sans avis, comme il est spécifié dans le Catalogue des prix courants.

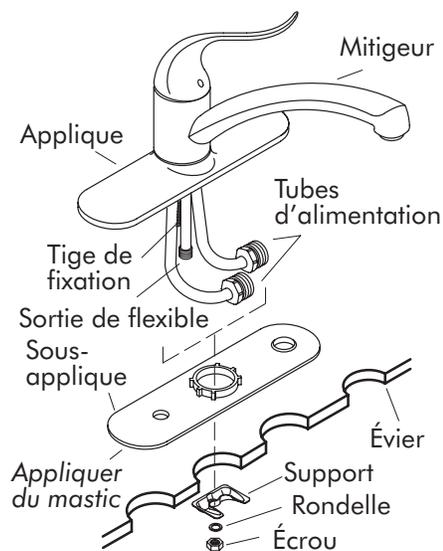
1. INSTALLATION

INSTALLATION DE MITIGEUR

REMARQUE : Ne pas redresser les tubes d'alimentation du mitigeur avant de l'avoir installé.

Faire passer la sous-applicque sur les tubes d'alimentation et la sortie de flexible. Placer à la base de l'applicque. Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la sous-applicque selon la notice du fabricant du mastic.

Passer les tubes d'alimentation du mitigeur et la sortie du flexible par le trou prévu dans l'évier et mettre le mitigeur en place. Glisser la patte de fixation et la rondelle sur les tiges de fixation du mitigeur. Serrer les écrous à fond sur les tiges.



INSTALLATION DE LA DOUCHETTE

Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de porte-douchette selon la notice du fabricant du mastic. Introduire la douchette dans le trou prévu sur l'évier.

Par-dessous l'évier, serrer l'écrou à la main et à fond.

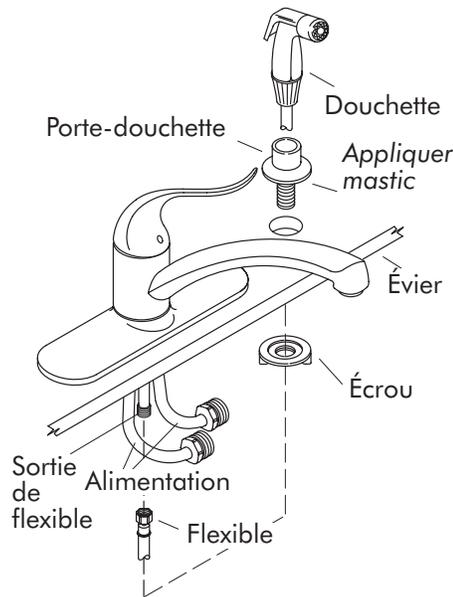
Enlever tout excédant de mastic d'étanchéité.

⚠ ATTENTION : Risque de restriction

d'écoulement. Des coudes aigus des tubes d'alimentation du robinet peuvent créer des plis. Un débit d'eau restreint pourrait résulter. Pour éviter les tortillements, plier ces tubes avec précaution.

Plier les tubes d'alimentation du mitigeur avec précaution pour permettre l'accès au raccord du flexible.

Introduire le flexible de douchette dans le porte-douchette et raccorder le flexible à la sortie de flexible.

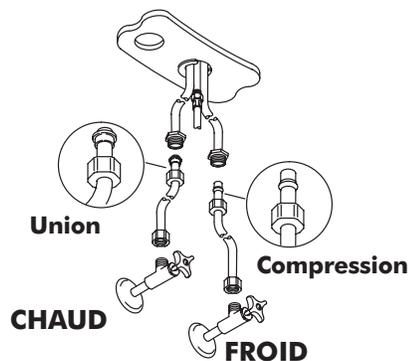


**INSTALLER L'ÉVIER, S'IL NE L'EST PAS DÉJÀ.
S'ASSURER DE SUIVRE LA NOTICE DU FABRICANT
QUI ACCOMPAGNE L'ÉVIER.**

INSTALLATION DE L'ARRIVÉE D'EAU

Déterminer le type de raccord d'arrivée d'eau. Raccorder les flexibles d'arrivée d'eau au robinets d'arrêt. (Gauche : chaud - droite : froid)

Serrer tous les raccords.



2. VÉRIFICATION DE L'INSTALLATION

Raccorder les boudes de vidage, abouts et siphons en P, selon le cas.

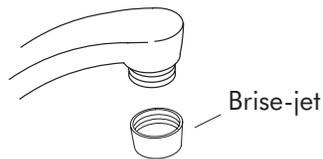
S'assurer de l'étanchéité des tous les raccords.

Ouvrir les robinets d'arrivée d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.

Enlever le brise-jet.

Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le mitigeur pour chasser tous les débris. Fermer les valves.

Réinstaller le brise-jet.



3. RÉGLAGES

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE MAXIMALE DE L'EAU

REMARQUE : Avant d'effectuer ce réglage, s'assurer de placer le levier à la position maximale pour l'eau chaude.

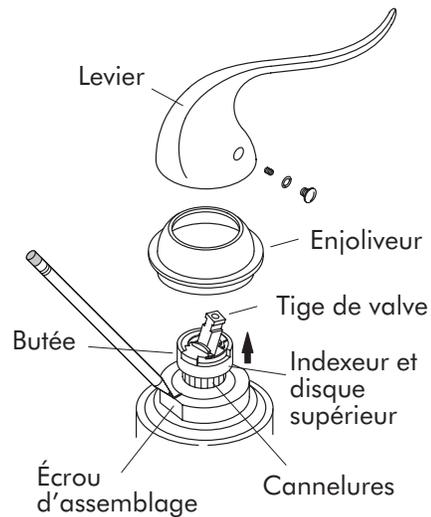
Retirer le levier et l'enjoliveur. Pousser sur la tige de la valve vers le haut et tourner à droite pour porter la température d'eau chaude à la valeur maximale.

Marquer la position de la butée (bord supérieur) sur l'écrou d'assemblage avec un crayon-feutre ou un crayon. Soulever l'indexeur et le disque juste assez pour dégager les cannelures et permettre la rotation.

REMARQUE : Chaque cannelure représente un changement de température moyen de 9,5° F (-12,5° C).

Tourner l'indexeur, le disque supérieur et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre la température désirée. Une fois cette température atteinte, réinstaller l'indexeur et le disque sur la valve et s'assurer de loger complètement le disque dans l'indexeur.

Arrêter l'écoulement d'eau en tirant sur la tige de valve vers le bas. Réinstaller l'enjoliveur et le levier.







APPELEZ-NOUS POUR TOUTE ASSISTANCE

Pour demander du service, voici comment faire.

Revoir d'abord la notice d'installation pour s'assurer d'une installation correcte. Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site Web à l'adresse donnée ci-dessous.

Aux É.-U., composer le 1-800-4-KOHLER
Au Mexique, composer le 001-877-680-1310
Au Canada, composer le 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**[®]
www.kohler.com